



GEMEINDEZEITUNG

Hofkirchen  
AN DER TRATTNACH



## Öffnungszeiten des Marktgemeindeamtes

Montag	07.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	07.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	07.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	07.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	07.00 – 12.00 Uhr

## INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort des Bürgermeisters .....	3
Stellenausschreibungen .....	4
BürgerInnenbefragung „Hofkirchen will es wissen“ .....	6
Wanderwege .....	6
Vermietung von Wohnungen .....	7
Heizkosten- und Energiekostenzuschuss 2023 .....	7
Geflügelpestverordnung.....	8
Der Hort Hofkirchen stellt sich vor.....	9
Volksschüler besuchten das Gemeindeamt .....	11
Einschreibtermine an der Landesmusikchule .....	11
Vollversammlung mit Neuwahlen der FF Ruhringsdorf.....	12
Aus dem Standesamt .....	14
Sonstiges.....	14
Sternsingen – Segen bringen und zum Segen werden!.....	14
Verleihung der Jungmusikerleistungsabzeichen .....	15
Jahreshauptversammlung 2023 – Neues Team im Musikverein....	16
Schach boomt bei der Jugend.....	17
Terminänderung – Backen mit Christina.....	17
Beilagen	

## Müllabfuhrtermine

- **Biotonne:** 27. Februar
- **Gelber Sack:** 2. März
- **Altpapier:** 8. März
- **Landwirtschaftsfolien-**  
**sammlung:**
  - 12. April, 8.30-9.30 Uhr –  
Bauhof Taufkirchen
  - 12. April, 10.00-11.30 Uhr –  
ASZ Grieskirchen
  - 13. April, 9.30-11.30 Uhr –  
ASZ Pram
  - 13. April, 13.00-14.30 Uhr –  
ASZ Weibern

### IMPRESSUM

### 1. FOLGE, Februar 2023

Herausgeber: Marktgemeinde Hofkirchen an der Trattnach  
Druck: digital image, Aspeth 31, 4720 Kallham, Auflage: 720 Stk.  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Josef Gadermeier  
Verlagspostamt: 4720 Neumarkt/Hausruck

### HINWEIS ZUM REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für die 2. Ausgabe 2023 der Gemeindezeitung ist  
am **3. April 2023, 7.00 Uhr**.  
Beiträge sind an Frau Martina Starlinger (Telefon: 07734/2255,  
E-Mail: [verwaltung@hofkirchen-trattnach.at](mailto:verwaltung@hofkirchen-trattnach.at)) zu senden.



# AUS DEM BÜRGERSERVICE

## VORWORT DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Das Jahr 2023 hat Einzug gehalten und ich hoffe, es hat für Euch gut begonnen.

In den ersten Wochen des Jahres standen bereits die Kommando-Neuwahlen unserer Feuerwehren in Ruhringsdorf und Hofkirchen am Programm. Bei der FF Hofkirchen wurde das bestehende Kommando rund um den Kommandanten Michael Schwarzgruber in den Funktionen bestätigt. Herzliche Gratulation.

Bei der FF Ruhringsdorf gab es personell einige Veränderungen. Ich möchte mich auf diesem Wege bei Fritz Wiesinger, Sabine Kersch und Katharina Zeilinger für ihren langjährigen Einsatz für die FF Ruhringsdorf und für Hofkirchen bedanken. Dem neuen Kommandanten der FF Ruhringsdorf, Florian Wiesinger, dem neuen Kommandant-Stv. Georg Edlbauer, dem neuen Kassier Dr. Michael Kroiß sowie der neuen Schriftführerin Anja Spannlang wünsche ich für ihre neuen Funktionen alles Gute und viel Kraft.

Der Jahresanfang gibt mir auch die Gelegenheit für einen Rückblick bzw. Ausblick.

Der Punschstand der Hofkirchner Vereine bei der Aumayr-Kurve war ein voller Erfolg und es freut mich, bereits jetzt ankündigen zu können, dass es 2023 eine Wiederholung geben wird.

Im Februar findet die Bürgerbefragung „Hofkirchen will es wissen“ statt. Die Fragebögen werden von den GemeinderätInnen / Gemeindebediensteten persönlich in jeden Haushalt gebracht. Ich ersuche Euch um rege Teilnahme und freue mich auf viele konstruktive Beiträge für unser l(i)ebenswertes Hofkirchen.

Der Schul-, Kindergarten-, - Kultur-, und Sportausschuss lädt alle interessierten Hofkirchnerinnen und Hofkirchner am 8. März um 19:30 Uhr zum Infoabend „Hofkirchner Wanderwege“ in die Musikschule ein. Mehr dazu im Blattinneren.

2023 stehen pensionsbedingt personelle Veränderungen in der Schulküche und am Bauhof an. Josef Eibelhuber und Christine Zauner werden im Laufe des Jahres ihre Pension antreten. Wir hoffen diese Schlüsselpositionen zeitnah nachbesetzen zu können.

Die Bewerbungsfrist läuft noch bis 24. Februar 2023.



Mit Ende Februar 2023 wird auch Gerhard Schrödl in den wohlverdienten Ruhestand wechseln. Nach beeindruckenden 47! Jahren am Gemeindeamt wird dies in der Amtsstube eine große Veränderung mit sich bringen.

**Lieber Gerhard** - Vielen Dank für dein Engagement und deinen Einsatz in den dir anvertrauten Aufgabengebieten am Gemeindeamt. Du hast mit deinem Fachwissen das Bauamt und den RHV Mittleres Trattnachtal als Geschäftsführer hervorragend geleitet. Auch als Ortschronist hast du mit deinen Artikeln und Fotos einen bleibenden Eindruck für die künftigen Generationen hinterlassen.

Ich wünsche dir das Allerbeste für deinen kommenden Lebensabschnitt!

Bis bald - Euer Bürgermeister

Josef Gadermeier

DIE MARKTGEMEINDE



**Hofkirchen**  
AN DER TRATTNACH



sucht eine(n)

# KOMMUNALARBEITER/IN

Schlosser, Maurer, Tischler,  
Installateur, Elektriker,...

Der/Die für unsere Gemeinde zum Wohle  
aller Bürgerinnen und Bürger

- ✓ das Klima schützt
- ✓ die Gemeindegebäude betreut
- ✓ den Ort sauber hält
- ✓ die Abfälle beseitigt
- ✓ den Winterdienst durchführt

## WIR BIETEN

- ✓ Leben und Arbeiten in der Region
- ✓ Langfristige Job-Perspektive
- ✓ Ständige Fort-/Weiterbildung
- ✓ Sozial- bzw. Zusatzleistungen
- ✓ Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben
- ✓ Beschäftigungsausmaß 100 %
- ✓ Einstiegsgehalt ohne Vordienstzeiten GD 19 + 75 % GD 18 - € 2.660,

## WIR ERWARTEN

- ✓ abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung
- ✓ Selbständigkeit und Eigeninitiative

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

bis 24.02.2023



Unsere  
Arbeit  
macht  
**Sinn.**

Hier bewerben:

[www.hofkirchen-trattnach.at](http://www.hofkirchen-trattnach.at)

+43 7734 / 2255 | [amtsleitung@hofkirchen-trattnach.at](mailto:amtsleitung@hofkirchen-trattnach.at)



DIE MARKTGEMEINDE



**Hofkirchen**  
AN DER TRATTNACH



sucht eine(n)

# KÖCHIN / KOCH oder KÜCHENHILFSKRAFT

für die Schulausspeisungsküche.

Damit wir unseren Kindergartenkindern, den Schülern und dem Betreuungs- und Lehrpersonal ein gesundes und abwechslungsreiches Mittagessen anbieten können.

## AUFGABENBEREICH

- ✓ Speisenzubereitung
- ✓ Reinigung Küchen- und Ausspeisungsbereich
- ✓ Mitarbeit beim Ferienputz in der Volks- und Mittelschule

## BESCHÄFTIGUNGS-AUSMASS

- ✓ ca. 26 Wochenstunden (Jahreszeitmodell)  
da die Küche nur während der Schulzeit betrieben wird, beträgt die tatsächliche Arbeitszeit ca. 30 Wochenstunden. Die Mehrstunden werden während der Ferienzeit als Zeitausgleich abgegolten.

## EINSTUFUNG

- ✓ Koch/Köchin: GD 19 + 75 % GD 18  
Einstiegsgehalt € 2.660,- (auf Basis Vollzeit ohne Vordienstzeiten)
- ✓ Küchenhilfskraft: GD 23 2.360,- Basis Vollzeit ohne Vordienstzeiten)



Unsere  
Arbeit  
macht  
**Sinn.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

bis 24.02.2023

Hier bewerben:

[www.hofkirchen-trattnach.at](http://www.hofkirchen-trattnach.at)

+43 7734 / 2255 | [amtsleitung@hofkirchen-trattnach.at](mailto:amtsleitung@hofkirchen-trattnach.at)



## BÜRGERINNENBEFRAGUNG „HOFKIRCHEN WILL ES WISSEN“

---

Wie bereits in der Dezember-Ausgabe der Gemeindezeitung angekündigt, starten wir im Februar mit der BürgerInnenbefragung „Hofkirchen will es wissen“. Alle GemeindebewohnerInnen ab 16 Jahren sind eingeladen, an der Befragung teilzunehmen.

Die Mitglieder des Gemeinderates werden Ihnen in den nächsten Tagen die Fragebögen persönlich vorbeibringen. Wir ersuchen alle BürgerInnen an dieser Erhebung teilzunehmen und damit die Möglichkeit zu nutzen, ihre Meinungen, Wünsche und Visionen für Hofkirchen zu äußern. Selbstverständlich werden Ihre Daten anonym und vertraulich behandelt – ein Rückschluss auf Ihre Person ist nicht möglich. Mit Ihrer Teilnahme tragen Sie nicht nur zum Gelingen dieses Projektes bei, sondern leisten einen sehr wertvollen und wichtigen Beitrag für die Zukunft von Hofkirchen!

## HOFKIRCHNER WANDERWEGE – EINLADUNG ZUR INFOVERANSTALTUNG

---

**Gehst du gerne spazieren, joggen?**

**Kennst du tolle Spazierwege?**

**Kommt dir öfters der Gedanke „Hier wäre ein Bankerl toll?“**

**Kennst du Attraktionen mit denen man Spazierwege „aufpeppen“ könnte?**

Wenn du eine dieser Fragen mit JA beantwortest, dann brauchen wir dich.

Der Schul-, Kindergarten-, Kultur- und Sportausschuss lädt alle Hofkirchnerinnen und Hofkirchner herzlich zur Infoveranstaltung **„Hofkirchner Wanderwege“**

**am 08. März 2023 um 19:30 Uhr** in den **Vortragssaal der Musikschule** ein.

Es geht um die

- Attraktivierung/Reaktivierung des bestehenden Hofkirchner Wanderwegenetzes
- Schaffung neuer Attraktionen / Rastplätze entlang der Wanderwege
- Beschilderung der Wanderwege
- Erstellung einer Hofkirchner Wanderkarte (analog/digital)

Wenn Du dich angesprochen fühlst und an der Umsetzung des Projektes mitarbeiten möchtest, freuen wir uns auf Deine Teilnahme.



## VERMIETUNG VON WOHNUNGEN

Es wird amtlich kundgemacht, dass derzeit folgende Wohnung zu vermieten ist und daher öffentlich ausgeschrieben wird:

**Lederergasse 12/3/3 im 1. Stock**  
**Lederergasse 15/2/9 im 2. Stock**

**75,86 + 7,94 m<sup>2</sup> Loggia**  
**77,22 + 7,60 m<sup>2</sup> Loggia**

Wohnung Nr.	12/3/3	15/2/9
Baukostenbeitrag (einmalig)	1.667,16	2.381,92
Kautions (einmalig)	400,00	---
Genossenschaftsgebühren (einmalig)	180,00	180,00
voraussichtliche monatliche Nutzungsgebühr einschließlich Betriebskosten*	641,47	601,70
monatliche Garagemiete inkl. USt.	47,27	47,27

Heizwärmebedarf=

Ledererg. 15: 29,90 kWh/m<sup>2</sup>a;

Ledererg. 12: 64,60 kWh/m<sup>2</sup>a

\*Zusätzlich werden die

Kaltwasser-, Kanal- und

Heizkosten durch eine

Fremdfirma in Höhe von ca.

€ 1,40/m<sup>2</sup> verrechnet.



**Bewerbungsbögen sind unter [www.hofkirchen-trattnach.at](http://www.hofkirchen-trattnach.at) erhältlich und beim Gemeindeamt Hofkirchen ausgefüllt abzugeben.**

Hinweis: Da es sich hierbei um sozial geförderte Wohnungen handelt, ist der Hauptwohnsitz an dieser Adresse zu begründen.

## HEIZKOSTEN- UND ENERGIEKOSTENZUSCHUSS 2023

Die Oö. Landesregierung hat in ihrer Sitzung am 28. November 2022 für die Heizperiode 2022/2023 die Gewährung eines Heizkostenzuschusses und eines Energiekostenzuschusses an sozial bedürftige Personen beschlossen.

Dieser Regierungsbeschluss sieht für die Zuerkennung des **Heizkostenzuschusses** folgende Richtlinien vor:

- Für die Beheizung einer Wohnung, gleichgültig mit welchem Energieträger, wird an sozial bedürftige Personen ein Heizkostenzuschuss gewährt. Dieser beträgt € 200,00 bei Unterschreiten der festgesetzten Einkommensgrenze.
- Es muss sich bei der Wohnung, für die der Heizkostenzuschuss beantragt wird, um den Hauptwohnsitz handeln, die Wohnung muss sich im Bundesland Oberösterreich befinden und ständig bewohnt sein. (Für Zweitwohnsitze ist kein Heizkostenzuschuss möglich).

- Im Falle eines Umzugs während der Antragsfrist ist die Zuzugsgemeinde für die Bearbeitung des Antrages sowie für die Auszahlung des Heizkostenzuschusses zuständig.
- Soziale Bedürftigkeit liegt vor, wenn das durchschnittliche monatliche Nettoeinkommen aller tatsächlich im Haushalt/der Wohnung lebenden Personen die Summe folgende Netto-Einkommensgrenzen nicht übersteigt: Alleinstehende: € 1.200,-; Ehepaare/Lebensgemeinschaft: € 1.800,-; für jedes minderjährige Kind: € 390,-.



Für die Zuerkennung des **Energiekostenzuschusses** gelten folgende Richtlinien:

- Ein Energiekostenzuschuss wird **ausschließlich Personen** gewährt, die den OÖ Energiekostenzuschuss 2022 **nicht bereits antragslos erhalten haben**.
- Für die Beheizung einer Wohnung, gleichgültig mit welchem Energieträger, wird an sozial bedürftige Personen einmalig ein Energiekostenzuschuss gewährt. Dieser beträgt € 200,- bei Unterschreiten der festgesetzten Einkommensgrenze.
- Es muss sich bei der Wohnung, für die der Energiekostenzuschuss beantragt wird, um den Hauptwohnsitz handeln, die Wohnung muss sich im Bundesland OÖ befinden und ständig bewohnt sein. (Für Zweitwohnsitze ist kein Energiekostenzuschuss möglich).
- Im Falle eines Umzuges während der Antragsfrist ist die Zuzugsgemeinde für die Bearbeitung des Antrages sowie für die Auszahlung des Energiekostenzuschusses zuständig.
- Soziale Bedürftigkeit liegt vor, wenn das monatliche Nettoeinkommen aller tatsächlich im Haushalt lebenden Personen die Summe folgender Beiträge nicht übersteigt: Alleinstehende: € 985,-; Ehepaare/ Lebensgemeinschaft: € 1.550,-; für jedes minderjährige Kind: € 390,-.

**Die Antragsfrist läuft vom 2. Jänner bis 28. April 2023. Für sämtliche Anträge gelten die Einkommensverhältnisse des Jahres 2022.**

## GEFLÜGELPESTVERORDNUNG

Seit Jahresende 2022 wurden mehrere Fälle von Geflügelpest bei Wildvögeln festgestellt. Aktuell gibt es in Oberösterreich Ausbrüche in geflügelhaltenden Betrieben, die sehr wahrscheinlich auf einen Eintrag durch Wildvögel zurückzuführen sind. Das gesamte Bundesland Oberösterreich zählt jetzt zum Gebiet mit stark erhöhtem Geflügelpestrisiko!

Es gelten daher folgende Regelungen:

- Es gilt **Stallhaltungspflicht**: Geflügel in Stallungen oder in geschlossenen Haltungsvorrichtungen, die zumindest oben abgedeckt sind, zu halten (zB Volieren mit Dach oder sogenannte "Wintergärten" - zum Stall anschließende, durch Netz oder abgesicherte offene Fronten unter einem Dach).
- Betriebe unter 50 Stück Geflügel sind bei der Einhaltung der folgenden Biosicherheitsmaßnahmen von der Stallhaltungspflicht ausgenommen:
  - Enten und Gänse werden getrennt zu anderem Geflügel gehalten, sodass ein Kontakt nicht möglich ist und



- in Ausläufen wird das Geflügel durch Netze, Dächer oder horizontal angebrachte Gewebe vor dem Kontakt mit Wildvögeln geschützt oder die Fütterung und Tränkung erfolgt im Stallinnenbereich oder einem Unterstand. Die Ausläufe müssen in diesem Fall gegen Oberflächengewässer, an denen sich wildlebende Wasservögel aufhalten können, ausbruchsicher abgezäunt sein.
- Die Tränkung darf nicht mit Oberflächenwasser erfolgen, zu dem Wildvögel Zugang haben.

#### Allgemeine Informationen:



Jeder Verdacht auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Erreger der Geflügelpest ist bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde anzuzeigen.

Im Risikogebiet sind außerdem ein unerklärbarer Abfall der Futter- und Wasseraufnahme (von mehr als 20 %), ein Abfall der Eierproduktion (um mehr als 5 %) oder eine erhöhte Sterblichkeitsrate (höher als 3 % in einer Woche) zu melden.

Bei unklaren Gesundheitsproblemen in Geflügelbetrieben sollte unbedingt eine tierärztliche Untersuchung erfolgen.

Die verpflichtende Meldung von tot aufgefundenen wildlebenden Wasservögeln und Greifvögeln bei der örtlich zuständigen Veterinärbehörde (Amtstierarzt) ist ebenfalls für die Früherkennung wichtig.

**Jede Haltung von Geflügel (auch für den Eigenbedarf) muss bei der Bezirkshauptmannschaft gemeldet sein bzw. im VIS (VeterinärInformationsSystem) eingetragen sein.**

## GEMEINDE AKTUELL

### DER HORT HOFKIRCHEN STELLT SICH VOR

Den Hort Hofkirchen, betreut vom OÖ Hilfswerk, gibt es jetzt schon seit 11 Jahren!



Was bieten wir?

In unserer Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtung wird Volkschülern eine abwechslungsreiche Nachmittagsbeschäftigung von geschulten Pädagoginnen angeboten.

Wir sind bemüht, die Freizeit vielfältig und individuell zu gestalten.

Unser Tag beginnt nach dem jeweiligen Unterrichtschluss mit dem gemeinsamen Mittagessen in der Mittelschule, danach können Ereignisse aus der Schule besprochen und erzählt werden. Nach einer

Erholungsphase geht es weiter mit der Hausaufgabenzeit, wo die Kinder Möglichkeit haben die Aufgaben vollständig zu erledigen.

Anschließend gibt es verschiedene Angebote, die die Kinder zum einen in ihrer Entwicklung fördern, aber auch einfach Spaß machen sollen. Natürlich gibt es auch Gelegenheit einmal abzuschalten und nichts tun, oder mit den Freunden zu spielen.

Feste, Feiern und jahreszeitgebundene Aktivitäten stärken das Gemeinschaftsgefühl.

Zu unseren Fixpunkten am Tag gehören eine gemeinsame Jause und anschließend gemeinsames Spiel und Bewegung. Bei schönem Wetter im Freien, auch am Spiel- und Sportplatz der Mittelschule oder sonst im Turnsaal.

Am wichtigsten ist uns, dass die Kinder sich bei uns wohl fühlen, weshalb wir bei der Planung auf ihre Wünsche und Bedürfnisse eingehen.

An schulfreien Tagen und in den Schulferien ist der Hort je nach Bedarf ganztägig geöffnet. Da besteht die Möglichkeit Ausflüge in der Umgebung zu machen. Nur während der Weihnachtsferien und im August haben wir geschlossen.



Da wir auch heuer wieder unsere Viertklässler verabschieden müssen, gibt es ab Herbst Platz für Neuankömmlinge.

Die Hortanmeldung erfolgt nach der Bedarfserhebung der Gemeinde.

**Bei Interesse und Fragen können Sie sich gerne an die Hortleiterin Zita Stöttner unter der Telefonnummer 0664/80765-3208 wenden**

### Was die Kinder über den Hort sagen, Zitate aus dem Kindermund:

„Im Hort gibt es coole Spiele und es ist dort immer lustig.“

„Wenn wir bei den Hausaufgaben Hilfe brauchen, bekommen wir eine.“

„Es ist immer wer da, der sich um die Kinder kümmert.“

„Wir machen gemeinsame Ausflüge z. B. in den Sommerferien.“

„Da kann man mit anderen Kindern aus der 1. bis zur 4. Klasse spielen.“



## VOLKSSCHÜLER BESUCHTEN DAS GEMEINDEAMT



Im Rahmen ihres Unterrichtes besuchten die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse Volksschule am 3. Februar mit Direktorin Doris Voraberger und VS-Lehrerin Silvia Schwarz das Gemeindeamt.

Bürgermeister Josef Gadermeier führte die Kinder durch die Räumlichkeiten des Gemeindeamtes. In den einzelnen Abteilungen gaben die Gemeindebediensteten Einblick in ihre Arbeit.

Bei einer Jause und Getränken im Sitzungssaal des Gemeindeamtes zeigte der Bürgermeister alte Aufnahmen aus dem Gemeindegebiet und stellte sich noch für Fragen zur Verfügung.



## EINSCHREIBTERMINEN AN DER LANDESMUSIKSCHULE

Der Haupteinschreibetermin an der Landesmusikschule Grieskirchen und den Zweigstellen in Hofkirchen und Bad Schallerbach ist vom **20. bis 31. März 2023**.

Anmeldungen sind im Sekretariat oder online auf der Homepage (<https://grieskirchen.landesmusikschulen.at>) möglich.

In dieser Zeit besteht auch die Möglichkeit zum Schnuppern. Interessierte und auf ein Instrument, Tanz oder Gesang Neugierige können ohne Anmeldung ganz niederschwellig im Unterricht vorbeikommen und Fragen stellen bezüglich Einstiegsalter, Eignung, Leihinstrumente, Kosten ...

Die Einteilung zum Schnuppern – d.h. welcher Lehrer welches Instrument wann und wo unterrichtet, ist auf der Homepage zu finden.

Die Schülerinnen und Schüler der Lms Hofkirchen boten beim Vortragsabend „Bunt gemischt“ am 17. Jänner 2023 einen kurzweiligen Querschnitt durch die Instrumentalklassen.



## VOLLVERSAMMLUNG MIT NEUWAHLEN DER FF RUHRINGSDORF

Am Freitag, den 20. Jänner 2023, fand im Rasthaus Stritzing die 127. Vollversammlung mit Neuwahl des Kommandos der FF Ruhringsdorf statt.

Durch Kommandant ABI Friedrich Wiesinger wurden die anwesenden Ehrengäste Bürgermeister Josef Gadermeier, Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Herbert Ablinger, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Johann Kronsteiner, HBI Michael Schwarzgruber und OBI Christian Huber der FF Hofkirchen sowie 41 Kameradinnen und Kameraden der FF Ruhringsdorf begrüßt.

Beginnend eine Leistungsbilanz über das vergangene Jahr 2022, erstellt von Schriftführerin Katharina Zeilinger:

Über 21 Einsätze verteilt diente die FF Ruhringsdorf den Hofkirchnerinnen und Hofkirchnern mit insgesamt 214 Einsatzstunden. In die Aus- und Weiterbildung der aktiven Feuerwehrmitglieder und Leistungsprüfungen wurden 1.137 Stunden investiert. Mit 1.139 geleisteten Stunden war auch dieses Jahr die Feuerwehrjugend wieder stark in der Bilanz vertreten. Für Organisation und sonstige Tätigkeiten wurden insgesamt 2.567 Stunden aufgewandt.

Insgesamt wurden im Jahr 2022 5.057 ehrenamtliche Stunden für die Bevölkerung geleistet.

Der größte Stundenanteil in der Kategorie Organisation wurde für Veranstaltungen, wie das Preisschießen mit Zimmergewehr und Pistole im Mai 2022, das Dorffest im August 2022 und den Martinimarkt im November 2022 aufgewandt.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern!

Besonders stolz ist die Freiwillige Feuerwehr auf die Jugendgruppe von 11 Mitgliedern, wovon folgende Jugendmitglieder bei der Vollversammlung angelobt werden durften: Felix Auinger, Luisa Auinger, Anna Kroiß, Franziska Kroiß, Sophie Kroiß und Valentina Mittermayr.

Neben den ausführlichen Berichten der Funktionäre, des Bürgermeisters, des Abschnittskommandanten, sowie der Ansprache des Bezirksfeuerwehrkommandanten wurden folgende Angelobungen,

Ehrungen und Verleihungen durchgeführt:

Beförderungen: Robert Mair, Philipp Rettinger und Christian Zauner je zum Löschmeister

Die FF Ruhringsdorf bedankt sich für das jahrelange Engagement, die gelebte Kameradschaft und gratuliert recht herzlich zur:

**25-jährige Feuerwehrdienstmedaille:** Werner Edlbauer

**40-jährige Feuerwehrdienstmedaille:** Helmut Kersch, Rudolf Dirisamer

**50-jährige Feuerwehrdienstmedaille:** Franz Mair

**Verdienstmedaille des Bezirkes Grieskirchen 3. Stufe:** Philipp Rettinger, Katharina Zeilinger

**Verdienstmedaille des Bezirkes Grieskirchen 1. Stufe:** Sabine Kersch

**Florianmedaille des Oö. LFV 2. Stufe:** Friedrich Wiesinger



Aufgrund seiner 25-jährigen Tätigkeit als Kommandant wurde Friedrich Wiesinger der Dienstgrad Ehren-Abschnittsbrandinspektor verliehen. Sabine Kersch und Bernhard Wiesbauer wurden nach ihrer 20-jährigen Tätigkeit als Kassier bzw. 12-jährigen Tätigkeit als Gerätewart zum Ehren-Amtswalter und Daniel Vormair nach 12-jährigem Wirken als Lotsen- und Nachrichtenkommandant zum Ehren-Brandinspektor ernannt.

Im Anschluss erfolgte, durchgeführt von Bürgermeister Josef Gadermeier, die Neuwahl des Kommandos. Einstimmig gewählt übernimmt Florian Wiesinger als Kommandant der FF Ruhringsdorf die Funktion seines Vaters. Die einstimmige Wahl zum Kommandant-Stellvertreter nimmt Georg Edlbauer an. Weiters wurden als Schriftführerin Anja Spannlang und als Kassenführer Michael Kroiß gewählt.

Die Funktion als Jugendbetreuerin übernimmt Verena Königsmair, unterstützt wird sie von Kevin Pachner. Weiters bestellt wurden Tobias Königsmair, mit Unterstützung von Niklas Breitwieser, zum Gerätewart und Stefan Mader zum Lotsen- und Nachrichtenkommandanten.

Ein herzliches Dankeschön den scheidenden Kommandomitgliedern für ihren langjährigen Einsatz und ihre Bereitschaft die neuen Funktionäre auch in Zukunft zu unterstützen!

Danken möchten wir auch unseren Helfern bei Veranstaltungen und unseren Förderern. Dazu gehören auch Sie, liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner! Durch Ihre Spende bei der Haussammlung und Ihren Besuch unserer Veranstaltungen tragen Sie zum Erhalt der schlagkräftigen FF Ruhringsdorf bei. Dankeschön!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch beim heurigen Preisschießen von 10.-12. März 2023.

Das Kommando der FF Ruhringsdorf



Schriftführerin Anja Spannlang, Kommandant-Stv. Georg Edlbauer, Bürgermeister Josef Gadermeier, Kommandant Florian Wiesinger und Kassenführer Dr. Michael Kroiß

## AUS DEM STANDESAMT

### GEBOREN WURDE ...

Philipp Haferl und Barbara Pehringer, ein Leon  
Wolfgang Huemer und Mag. Eva-Maria Hötzingler,  
ein Balthasar Benedikt

### VERSTORBEN IST ...

Anna Zauner im 96. Lebensjahr,  
Altenheim Grieskirchen

## SONSTIGES

Suche Miet-Garage zur Abstellung eines KFZ und Lagerung von Reifen.  
Günther Pramendorfer 0670/4030071

**Für den Inhalt der nachfolgenden Berichte und die Qualität der Bilder sind die Vereine, Organisationen, etc. verantwortlich.**

## AUS DEN VEREINEN, ...

### STERNSINGEN – SEGEN BRINGEN UND ZUM SEGEN WERDEN!

65 Kinder machten sich am 6. Jänner auf und besuchten alle Hofkirchner Haushalte, um den Segen fürs neue Jahr zu überbringen und für Kinder in Kenia zu sammeln. Danke für die Spenden von über € 5.500 und ein herzliches "Vergelts Gott" an die große Schar der Helfer, die zum Gelingen beigetragen haben!



## VERLEIHUNG DER JUNGMUSIKERLEISTUNGSABZEICHEN



Die Überreichung der Leistungsabzeichen durch den OÖ-Blasmusikverband fand im feierlichen Rahmen der Veranstaltung „PREMIERE“ statt. Die Bezirksleitung lud am Sonntag, 29. Jänner 2023 nach Grieskirchen in die Manglbürg ein.

185 Musiker\*innen des Bezirkes Grieskirchen legten im vergangenen Jahr ihre Übertrittsprüfung an den Landesmusikschulen ab.

Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden 49 Junior-Abzeichen, 103 Musiker Leistungsabzeichen in Bronze, 21 Musiker-Leistungsabzeichen in Silber und 12 Musiker Leistungsabzeichen in Gold überreicht.

In den vergangenen Monaten stellten sich fünf unserer Jungmusiker\*innen der Herausforderung einer Übertrittsprüfung.



Simon Haidinger (Horn), Elias Jansky (Schlagzeug), Lea König (Querflöte), Leon Mauernböck (Trompete) und Jakob Schwarz (Schlagzeug) zeigten ihr Können und legten die Prüfung für das Junior-Abzeichen ab.

Der Jury stellten sich ebenfalls Samira Anzengruber (Querflöte), Leo Kainz (Schlagzeug) und Lisa Rosner (Posaune). Diese drei Musiker\*innen erhielten das Musiker Leistungsabzeichen in Bronze. Lena Hatzmann legte die Übertrittsprüfung für das Silberne Leistungsabzeichen auf der Querflöte ab. Besonders hervorheben möchten wir Teresa Huemer-Baumgartner. Mit ihrer Tuba konnte sie die Jury von sich überzeugen und somit ist sie nun berechtigt das Goldene Musiker-Leistungsabzeichen zu tragen.

Wir gratulieren unseren jungen Talenten sehr herzlich zu dieser beachtlichen Leistung und freuen uns auf viele weitere musikalische Highlights.

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2023 – NEUES TEAM IM MUSIKVEREIN

Am 4. Februar fand im Probensaal der Landesmusikschule unsere traditionelle Jahreshauptversammlung statt. Nachdem 2022 endlich wieder Normalität in den Vereinsalltag eingeleitet war, folgte nun mit der Neuwahl des Vereinsvorstands die Weichenstellung für eine weiterhin erfolgreiche Zukunft unseres Vereins.

So starteten wir im Juni 2022 einen Prozess zur Weiterentwicklung des Vereins, welcher eine Befragung der Musiker sowie eine zweitägige Klausur des Vorstandes beinhaltete. Als Ergebnis kam es sowohl strukturell als auch personell zu einigen Änderungen im Vereinsvorstand, welche durch dessen Neuwahl besiegelt wurde.

Mit viel frischem Schwung startet das neue Führungsteam in die neue Funktionsperiode. Dieses Team dürfen wir euch hiermit offiziell vorstellen:

- |                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. Geschäftsführer:      | Florian Kerschberger             |
| 2. Geschäftsführer:      | Andreas Mairhuber                |
| 3. Geschäftsführerin:    | Andrea Mayrhuber                 |
| Kapellmeister:           | Franz Wachlmayr                  |
| Kassierin:               | Ina Eibelhuber                   |
| Schriftführerin:         | Melina Scharinger                |
| Organisationsreferentin: | Carina Schwamberger              |
| Medienreferent:          | Thomas Zauner                    |
| Beiräte:                 | Bert Dirisamer, Reinhard Stumpfl |

Wir wünschen dem neuen Team viel Erfolg und bedanken uns für das Engagement und die Bereitschaft zur Mitgestaltung des Vereinslebens.

Durch die tolle Arbeit der ehemaligen Vereinsführung wurde dem neuen Team der Weg für weitere erfolgreiche Jahre geebnet.

Besonderer Dank gilt dabei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Berndorfer Lena, Hofer Maria, Eibelhuber Sepp & Kumpfmüller Martin für ihr Engagement im Musikverein.

Neben spannenden Beiträgen von Kapellmeister, Kassierin, Jugendreferentin und unserem Schriftführer rundeten die musikalischen Einlagen des Posaunenquartetts die gelungene Veranstaltung ab.



Bild links: Das neue Team: Ina Eibelhuber, Florian Kerschberger, Bert Dirisamer, Andreas Mairhuber, Thomas Zauner, Andrea Mayrhuber, Melina Scharinger, Reinhard Stumpfl und Carina Schwamberger



## SCHACH BOOMT BEI DER JUGEND

Teenager lösen neuerdings auf dem Handy Schachaufgaben und diskutieren über Schach. Zahlreiche Studien belegen den pädagogischen Nutzen des Schachspiels: Konzentration und Geduld werden gefördert, Entscheiden und Vorausdenken werden trainiert. Schach vermittelt auch soziale Kompetenzen, etwa die Möglichkeiten des anderen zu beachten, aus Fehlern zu lernen und mit Würde zu verlieren. In 28 Ländern ist Schach Bestandteil des Lehrplans. Am BORG Linz ist Schach ein Maturafach.

Wie sieht dieser Trend in Hofkirchen aus? Es sind aktuell bis zu 20 Jugendliche, die zum Schachtraining

des Schachvereins kommen. Nicht nur aus Hofkirchen, sondern auch aus umliegenden Gemeinden wie Gallspach und Tolleterau. Die Hofkirchner Schachkids messen sich laufend mit anderen Schachspielern oberösterreichweit, so war das zum Beispiel unlängst bei der Jugend-Mannschaftsmeisterschaft in Bad Leonfelden der Fall. Ein 11. Platz ist es geworden, wenn wir aber bedenken, dass Teilnehmer von der Jugend-Schach-WM Gegner waren, so ist das Ergebnis durch-aus beachtlich.



Bild oben: Luisa Frank-Prähofer, Lukas Gadermeier, Moritz Vorhauer und Mario Edlbauer gegen die spielstarken Mädchen aus St. Martin/Traun (28. Jänner 2023, Bad Leonfelden)

Bild rechts: Jugendtrainer Matthias Watzinger hier mit den Jugendlichen Livia Sternbauer, Jasmin Edlbauer und Moritz Vorhauer



Früh übt sich,  
wer ein Meister werden will!

**Schachverein Hofkirchen**



## TERMINÄNDERUNG – BACKEN MIT CHRISTINA

TERMINÄNDERUNG:

am Dienstag, 21. November  
**„Backen mit Christina“**  
gemeinsame Busfahrt nach Tamsweg

*Backen  
mit  
Christina*

EINLADUNG zur

# BUCH- und SCHULTASCHEN AUSSTELLUNG

  
**Joh.Haas**  
Stadtplatz 34 . 4600 Wels  
07242 46122 0 . [www.skribo-haas.at](http://www.skribo-haas.at)  
[office@skribo-haas.at](mailto:office@skribo-haas.at)

# am Samstag, 4. März

von 14 bis 18 Uhr  
im Pfarrzentrum Hofkirchen

**DIREKTVERKAUF**  
der BÜCHER für GROSS und KLEIN

**KAFFEE UND KUCHEN**

Fachberatung zum Schultaschenkauf



Die FF Ruhringsdorf lädt herzlich ein zum

# 42. Preisschießen

für **Zimmergewehr und Pistole**

Freitag

**10.03.23**

ab 19:00 Uhr

Samstag

**11.03.23**

ab 19:00 Uhr

Sonntag

**12.03.23**

ab 10:00 Uhr

im **Pfarrsaal** in Hofkirchen an der Trattnach

Die Siegerehrung findet am **Sonntag, den 12.03.23 um 17:00 Uhr** statt.

## Hauptpreise je Wertungsgruppe

Es warten je Wertungsgruppe wieder tolle  
Waren- und Pokalpreise auf Sie!

**hekro**  
Personalservice

A - 4600 Wels / Traungasse 27  
Tel.: (0)7242 / 89 00 60 Fax DW-10  
E-mail: wels@hekro.at  
**www.hekro.at**

## Tombola - Hauptpreis

Urlaub für 2 Personen am Millstättersee  
7 Übernachtungen mit Halbpension  
im Wert von rund 700,- Euro.



**Auf Ihren geschätzten Besuch freut sich die FF Ruhringsdorf.**

Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient dem Ankauf von  
Ausrüstungsgegenständen für die Freiwillige Feuerwehr Ruhringsdorf.

**Raiffeisen  
Hausruck**



**HATZMANN**  
SPENGLEREI • DACHDECKEREI

**MEISTERBETRIEB**

4716 Hofkirchen  
Gewerbepark 7  
Tel: 07734/3047  
office@hatzmann-dach.at  
www.hatzmann-dach.at

 **stoneart.at**  
STEINMETZ POINTNER



*Einladung zu*

Goldhauben-  
und  
Trachtengruppe  
Hofkirchen

# *Suppe und Gugelhupf*

am Sonntag, 26. März 2023

ab 10:00 Uhr im Pfarrzentrum



Die **Bäuerinnen & Landfrauen**  
sowie **Goldhauben- und Trachtengruppe**  
werden verschiedene *Suppenvariationen* kochen  
und möchten die gesamte Gemeindebevölkerung  
zum Verspeisen herzlich einladen!

*Als Nachtisch gibt es **Kaffee** und verschiedene *Gugelhupfe**



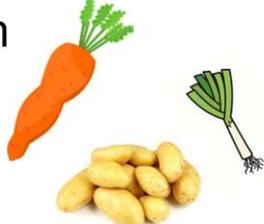
*über viele Besucher freuen wir uns!*

*Der Reinerlös wird für den Kindergarten- bzw. Pfarrheimumbau gespendet*

# Frauenausflug

## am 30. März 2023

Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen beim diesjährigen Ausflug dabei zu sein!

- 8:30 Uhr Abfahrt bei der Musikschule Hofkirchen
- 9:00 Uhr Gemüsehof  in Schlatt 
- 11:00 Uhr Besichtigung Fa. Gamper Hendl in Schwanenstadt  
Mittagessen beim Gamper (verschiedene Gerichte mit Hendl)
- 14:00 Uhr  **TOBLERHOF** in Lambach – Milch, Joghurt, Käse...  
Führung, Einkaufsmöglichkeit im neuen Hofladen,  
Kaffee und Kuchen vor Ort
- 17:30 Uhr Ankunft in Hofkirchen - Abschluss im 3&5

Kostenbeitrag: 32 Euro\* (wird im Bus kassiert)

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen bis spätestens 23.03.23

Bei Daniela Pointner 0664/6479460 oder Manuela Mair 0676/3285729

Hofkirchner Bäuerinnen & Landfrauen

\*Busfahrt, Führungen,  
Kaffee und Kuchen beim Toblerhof inkludiert





# Nähcafe „Zwirnsfaden“

Wir treffen uns wieder im Nähcafe zum gemeinsamen Nähen, Stricken, Sticken, Häkeln....., alle kreativen Tätigkeiten sind willkommen.

**Termine:** jeweils donnerstags, 2. März, 13. April, 4. Mai 2023

**16:00 bis 18:00 Uhr**

Gerne laden wir euch zum Verweilen in einer gemütlichen Runde ein.

Wer kreativ arbeitet, muss sich zwischendurch natürlich auch mit Kaffee und Kuchen stärken.

## Wir freuen uns auf euch!

**Erni Köpf**

und

**Elisabeth Huber**

0677 61451812

0699 12368056



Mit Stoffe ist es wie  
mit Schokolade:  
Ein Stück ist nie  
genug.



„Um Welt bewusst sein“ ist eine Gruppierung der Pfarre Hofkirchen im Sinne der Schöpfungsverantwortung in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hofkirchen.



# EINLADUNG zum Kochkurs

## Altes Brot verwerten

Altes Brot ist nicht hart –  
Kein Brot, das ist hart!“

# DO 16. März 2023

19:00 Uhr in der Schulküche / Mittelschule Hofkirchen

Zuviel wurde eingekauft, die Gäste sind nicht gekommen, man wurde spontan eingeladen...

Die Gründe sind vielfältig und es passiert, dass Brot und Gebäck nicht ganz aufgegessen wird und hart wird. Viel zu wertvoll ist Brot allerdings, dass es weggeworfen wird. Aus diesem Grund gibt es in diesem Kurs viele Ideen und Anregungen, das nicht mehr ganz frische Brot in köstliche Speisen zu verwandeln.

Teilnehmerzahl: 12 Personen

Fixe Anmeldung: bei Beate Thalhammer 0664 5454 988 /  
office@beatethalhammer.at

SEMINAR  
BÄUER  
INNEN

Kursleiterin: Seminarbäuerin Monika Sellinger vom LFI  
(Ländliches Fortbildungsinstitut)

Kurskostenbeitrag: 30,- Euro pro Pers.  
inkl. Lebensmittelkosten

Bitte mitbringen: Kochschürze, bequeme Schuhe,  
Schreibmaterial, Behälter für etwaige Kostproben :-)



Pfarrre Hofkirchen, Säule Caritas



<https://www.facebook.com/umweltbewusstseininhofkirchen/> 



# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

## BLACKOUT: OHNE VORSORGE KATASTROPHAL

Kein Licht, keine Heizung, keine Kochmöglichkeit, kein Internet,....Blackout. Ein solcher Stromausfall, der mehrere Tage andauern und mehrere Staaten gleichzeitig treffen kann, ist ein immer realer werdendes Bedrohungsszenario, das jeden einzelnen Bürger betrifft und nur mit Eigenvorsorge der Bevölkerung zu überstehen ist. Unser hochtechnisiertes Leben basiert auf einer ausreichenden Stromversorgung - und plötzlich steht alles still.



### So sorgen Sie richtig vor:

- Lebensmittel- und Getränevorrat für mindestens zehn Tage
- Medikamente und Hygieneartikel
- Technische Hilfsmittel wie Notfallradio, Notkochstelle, Notbeleuchtung,....
- Verzichten Sie wegen der Brandgefahr auf Kerzen!
- Notfalltoilettenbeutel dürfen im Vorrat nicht fehlen - für den Fall, dass die (Ab-) Wasserversorgung zusammenbricht.



### Familien-Notfallplan:

- Erstellen Sie einen Familiennotfallplan (z. B. wo ist der Familientreffpunkt, wie kommt jeder am sichersten nach Hause, Aufgabenverteilung,...). Vergessen Sie bei der Vorsorge nicht auf Haustiere!
- Mit dem Wissen, dass neben Ihnen selbst auch Ihre Liebsten gut versorgt sind, lässt sich eine solche Krise leichter überstehen - bedenken Sie, es ist keine technische Kommunikation möglich.
- Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde, wo sich die nächste Selbsthilfe-Basis befindet. Diese ist im Gemeinde-Notfallplan fixiert, dient als Info-Drehscheibe und hilft den Bürgern bei der Selbstorganisation während einer solchen Katastrophe.
- Denken Sie auch an "stromlose" Beschäftigungsmöglichkeiten.



### Beachten Sie:

- Sie brauchen Wasser nicht nur zum Trinken, sondern auch für das Kochen und die Hygiene.
- Ein Blackout kommt ohne Vorwarnung.
- Auch das Ende eines Blackouts ist nicht vorhersehbar - was die gegenseitige Hilfe der Bürger erschwert.

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Mit Ihrer Vorsorge sollen Sie mindestens zehn Tage autark leben können - das heißt, Sie müssen das Haus nicht verlassen und sind auf fremde Hilfe nicht angewiesen. Holen Sie sich den kostenlosen Blackoutfolder des OÖ Zivilschutzes mit praktischen Checklisten unter [www.zivilschutz-shop.at](http://www.zivilschutz-shop.at)!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**

[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)

